

# Jahresrückblick

# Hohrainli



2020

## Inhalt:

- 30.06.2020 Aufbau von Treffpunkten
- 15.08.2020 Quartiersspaziergang
- 05.09.2020 Quartierfest
- 25.10.2020 Café, Garten oder...? Projekte auswählen & Pflanzaktion
- 22.11.2020 Café & Garten – wer, wie, was?



Sei dabei – Asiste – Estar lá – Essere lì – bađž tam – Ji atje – буди тамо – orada ol – Бъди там –  
 Sa fi acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
 Bidj tu – Sa fi acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
 Bodj tamw – Биди таму – Ott lenni – Bud' tam – ô dô – быць там – شراب اچن – va s'oa: xkei

# Was wünschst Du Dir an diesem Ort?

Sag uns Deine Ideen – gestalte mit!

15. August ab 10 Uhr – Spaziergang durchs Quartier  
 5. September ab 15 Uhr – Information und Quartierfest

Melde Dich bei uns: Sandra Hollenstein und Petra Hagen Hodgson  
 ZHAW, hold@zhaw.ch, +41 58 934 53 99  
 Oder gib Deinen Namen/ Telefonnummer/ E-Mail an:  
 Adrian Blatter, Hohrainlistrasse 18

Sei dabei – Asiste – Estar lá – Essere lì – bađž tam – Ji atje – буди тамо – orada ol – Бъди там –  
 Sa fi acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
 Bidj tu – Sa fi acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
 Bodj tamw – Биди таму – Ott lenni – Bud' tam – ô dô – быць там – شراب اچن – va s'oa: xkei

# Was wünschst Du Dir für das Hohrainli?

Sag uns Deine Ideen – gestalte mit!

15. August ab 10 Uhr – Spaziergang durchs Quartier  
 5. September ab 15 Uhr – Information und Quartierfest

Melde Dich bei uns: Sandra Hollenstein und Petra Hagen Hodgson  
 ZHAW, hold@zhaw.ch, +41 58 934 53 99  
 Oder gib Deinen Namen/ Telefonnummer/ E-Mail an:  
 Adrian Blatter, Hohrainlistrasse 18

Sei dabei – Asiste – Estar lá – Essere lì – bađž tam – Ji atje – буди тамо – orada ol – Бъди там –  
 Sa fi acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
 Bidj tu – Sa fi acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
 Bodj tamw – Биди таму – Ott lenni – Bud' tam – ô dô – быць там – شراب اچن – va s'oa: xkei

# Was wünschst Du Dir für das Hohrainli?

Sag uns Deine Ideen – gestalte mit!

15. August ab 10 Uhr – Spaziergang durchs Quartier  
 5. September ab 15 Uhr – Information und Quartierfest

Melde Dich bei uns: Sandra Hollenstein und Petra Hagen Hodgson  
 ZHAW, hold@zhaw.ch, +41 58 934 53 99  
 Oder gib Deinen Namen/ Telefonnummer/ E-Mail an:  
 Adrian Blatter, Hohrainlistrasse 18

Sei dabei – Asiste – Estar lá – Essere lì – bađž tam – Ji atje – буди тамо – orada ol – Бъди там –  
 Sa fi acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
 Bidj tu – Sa fi acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
 Bodj tamw – Биди таму – Ott lenni – Bud' tam – ô dô – быць там – شراب اچن – va s'oa: xkei

# Was wünschst Du Dir für das Hohrainli?

Sag uns Deine Ideen – gestalte mit!

15. August ab 10 Uhr – Spaziergang durchs Quartier  
 5. September ab 15 Uhr – Information und Quartierfest

Melde Dich bei uns: Sandra Hollenstein und Petra Hagen Hodgson  
 ZHAW, hold@zhaw.ch, +41 58 934 53 99  
 Oder gib Deinen Namen/ Telefonnummer/ E-Mail an:  
 Adrian Blatter, Hohrainlistrasse 18





# Aufbau von Treffpunkten

30. Juni 2020

Mit bunten Fähnchen und neuen Sitzgelegenheiten wurden erste Treffpunkte im Quartier geschaffen. Sie sollten zeigen, dass im Quartier etwas passiert. An den vier Orten haben wir Notizbücher deponiert, in welche die Bewohnerschaft ihre Ideen für das Hohrainli schreiben und zeichnen konnte. Die Kinder vom Kindergarten Hohrainli haben unsere Fähnchengirlanden bemalt und sie in ihrer Pause vorbeigebracht. Jede Woche haben wir neue Einträge in den Notizbüchern entdeckt. Auf der letzten Seite findest Du alle gesammelten Ideen in einer Wortwolke.



© Petra Hagen Hodgson

Hand in Hand mit dem Kindergarten Hohrainli haben wir 4 Treffpunkte im Quartier geschaffen.



© Petra Hagen Hodgson

An jedem Treffpunkt haben wir ein Kästchen angebracht, wo man seine Ideen für das Quartier in einem Notizbuch hinterlassen konnte.





© Petra Hagen Hodgson

Die Treffpunkte luden zum Zusammensitzen im Schatten ein.



© Petra Hagen Hodgson

Die Kindergartenkinder legten genauso Hand an, wie Anwohnerinnen und Anwohner, die spontan vorbeigekommen sind.



© Petra Hagen Hodgson

Die Treffpunkte bleiben bestehen, bis etwas Neues entsteht. Hier machen wir jeweils mit Plakaten auf die nächsten Möglichkeiten zum Mitmachen aufmerksam. Geh mal vorbei und sieh nach, was als Nächstes geplant ist.

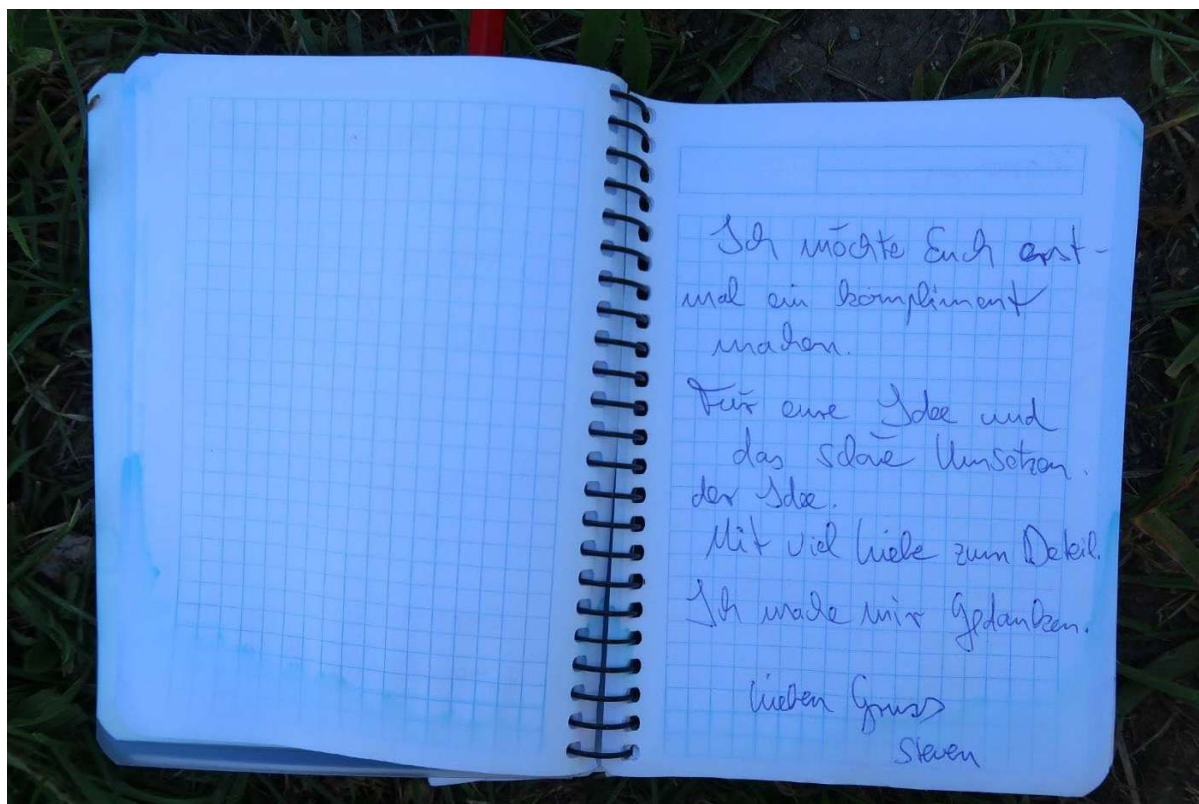
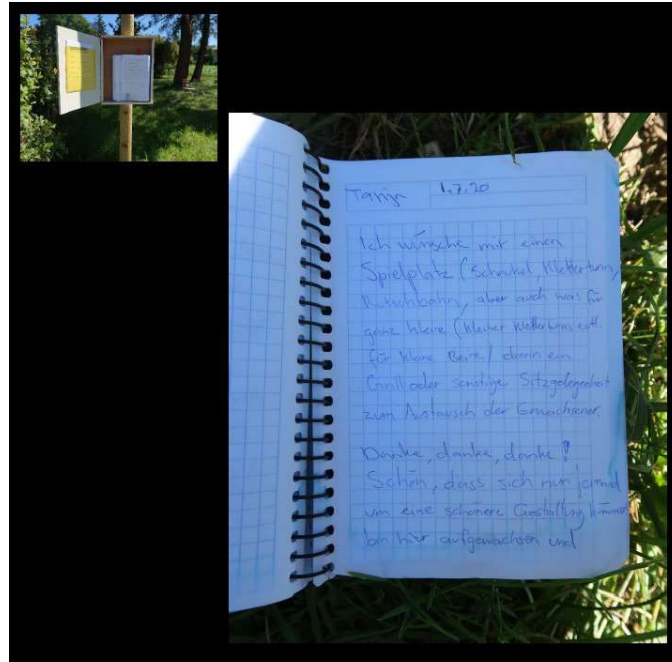








# Gesammelte Ideen für das Hohrainli







# Gesammelte Ideen für das Hohrainli



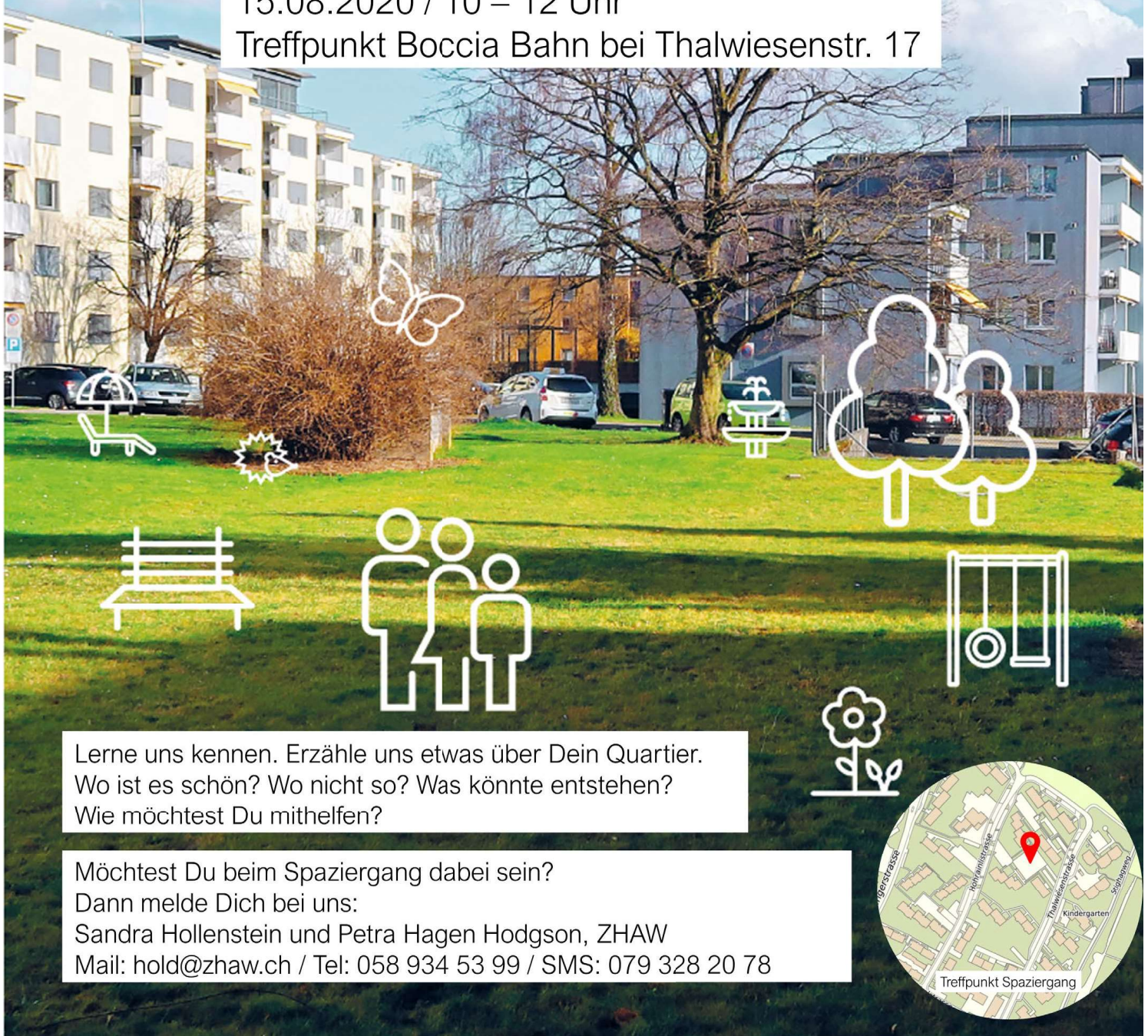


Sei dabei – Asiste – Estar lá – Essere lì – bądź tam – Ji atje – буди тамо – orada ol – Бъди там –  
انوم نامو – Biti tu – Sa fii acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
Bodi tamw – Биди таму – Ott lenni – Bud'tam – ở đó – быць там – شراب اجنأ – να είσαι εκεί

# SPAZIERE MIT UNS DURCH DAS HOHRAINLI QUARTIER

15.08.2020 / 10 – 12 Uhr

Treffpunkt Boccia Bahn bei Thalwiesenstr. 17



Lerne uns kennen. Erzähle uns etwas über Dein Quartier.  
Wo ist es schön? Wo nicht so? Was könnte entstehen?  
Wie möchtest Du mithelfen?

Möchtest Du beim Spaziergang dabei sein?  
Dann melde Dich bei uns:  
Sandra Hollenstein und Petra Hagen Hodgson, ZHAW  
Mail: [hold@zhaw.ch](mailto:hold@zhaw.ch) / Tel: 058 934 53 99 / SMS: 079 328 20 78





# Quartierspaziergang

15. August 2020

Auf dem Rundgang durchs Quartier haben wir die Flächen angeschaut, die wir im Projekt nutzen können. Wir wollten herausfinden, welche Orte bereits genutzt werden, was Ihr schön findet und was fehlt. Bei einem lebendigen Austausch haben wir dann auf einer Karte eingezeichnet, welche Orte sich im Hohrainli für Spiel und Spass, für Ruheorte, Treffpunkte, Gärten und vieles mehr eignen.



Im Hohrainli gibt es Platz für Ideen. Auf dem Spaziergang haben wir uns die Flächen angeschaut und die Ideen diskutiert, die bisher zusammengekommen sind. Einiges hat zusätzlich zu reden gegeben: Wo gibt es Wasser zum Trinken für Mensch und Tier? Was tun gegen das illegale Deponieren von Abfall im Quartier? Wo leben Tiere im Quartier und wie können Igel und Co. geschützt werden?



Welche Flächen eignen sich für welche Ideen? Auf einer Karte vom Quartier haben wir im Anschluss an den Spaziergang die verschiedenen Projekte verortet. Dadurch ergaben sich auch Hinweise darauf, welche Umsetzungen auf Interesse stossen und somit als erstes angegangen werden könnten.





Im lebhaften Austausch wurden Geschichten aus dem Hohrainli gesammelt. Wo sind die Lieblingsorte? Wird der Aussenraum genutzt? Nur wenige nutzen den Grünraum im Quartier für die Freizeit. Jedoch haben einige auch Orte entdeckt, an denen sie bisher noch nicht gewesen sind. In den nächsten Jahren wollen wir diese Orte so einrichten, dass sie zur Nutzung einladen.



Impressionen vom Spaziergang gibt es im Film, den eine Teilnehmerin zusammengestellt hat. An dieser Stelle ein herzlicher Dank für den Beitrag!

<https://bit.ly/2GRSiHV>

## Ausblick

Am 5. September 2020 findet das Quartierfest im Hohrainli statt. Nebst einem vielfältigen Programm, das für alle etwas bieten soll, präsentieren wir noch einmal die Ideen, die wir durch die Gespräche mit Bewohnerinnen und Bewohnern gesammelt haben. Alle sind herzlich eingeladen, diese Projektideen zu begutachten, ihre Ideen zu ergänzen und sich für ihre Favoriten einzusetzen. In den nachfolgenden Gruppentreffen wählen wir dann ein oder zwei Projekte aus und finden gemeinsam heraus, was es braucht, um diese zu realisieren.





## Zum Projekt

Im Quartier Hohrainli gibt es grosse grüne Flächen und schöne Bäume. Viele BewohnerInnen wünschen sich aber auch Orte, an denen man sich gerne aufhält, sich gerne trifft und an denen man etwas tun kann. Über mehrere Jahre hinweg unterstützt die Forschungsgruppe Grün und Gesundheit der ZHAW die Bewohnerschaft dabei, diese neuen Orte für die Nachbarschaft zu gestalten.

Projektdauer: 2020 - 2023  
Auftraggeber: Stadt Kloten  
Anlagestiftung Turidomus  
Bund / ARE «Modellvorhaben  
Nachhaltige Raumentwicklung»



Hohrainli Quartier mit Projektperimeter (grün)

**Forschungsgruppe Grün und Gesundheit**  
Institut für Umwelt und Natürliche Ressourcen  
ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften  
Grüntal, Postfach, CH-8820 Wädenswil

Petra Hagen Hodgson (Projektleitung)  
Sandra Hollenstein  
Petra Köchli  
Nadja Lang

[www.kloten.ch/hohrainli](http://www.kloten.ch/hohrainli)  
[hold@zhaw.ch](mailto:hold@zhaw.ch) / [heea@zhaw.ch](mailto:heea@zhaw.ch)  
058 934 53 99



Sei dabei – Asiste – Estar lá – Essere lì – bądź tam – Ji atje – буди тамо – orada ol – Бъди там –  
 انوه نامو – Biti tu – Sa fii acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
 Bodi tamw – Биди таму – Ott lenni – Bud'tam – ở đó – быць там – شاپ اجن آ – να είσαι εκεί

# QUARTIERFEST HOHRAINLI

Die nächsten 3 Jahre gestalten wir mit Euch zusammen neue Orte für die Nachbarschaft. Feiert mit uns den Start!

**05.09.2020 / 14 - 18 Uhr / 15 Uhr Eröffnung**  
 ab 14 Uhr Eintreffen / 15 Uhr Ansprache mit Info zum Projekt  
 Treffpunkt: Kreuzung Thalwiesen- & Hohrainlistrasse  
 ab 15.30 Uhr Aktivitäten an verschiedenen Orten im Quartier

## WAS DICH ERWARTET :

Essen / Musik / Kinderschminken / Fussball Tor mit Speed Radar  
 Naturgeschichten / Quar-TIER-li basteln / Tanzkurs / Boccia spielen  
 Ideensammlung / Umweltspiele / Bobbycar Parcours / Kreidemalen  
 Pflanz-Spaziergang / Mitmachaktion zur Entwicklung der Chasern

## HILF MIT :

Du möchtest das Quartierfest aktiv mitgestalten? Dann melde dich!

Sandra Hollenstein und Petra Hagen Hodgson, ZHAW  
 Mail: hold@zhaw.ch / Tel: 058 934 53 99 / SMS: 079 328 20 78  
 Informationen zum Projekt unter: [www.kloten.ch/hohrainli](http://www.kloten.ch/hohrainli)

**SO SCHÜTZEN  
 WIR UNS.**







# Quartierfest Hohrainli 2020

5. September 2020

Bei wunderbarem Spätsommerwetter haben rund 200 Personen das Quartierfest im Hohrainli besucht. Das Fest markierte den offiziellen Startschuss für die miteinander kombinierten partizipativen Aussenraum-Projekte «*Rain ins Grün*» und «*GartenPark*» im Quartier. Die Bewohnerinnen und Bewohner sind mit diesem Fest eingeladen worden, bei den Projekten mitzumachen, ihre Ideen und Wünsche einzubringen und selber Hand anzulegen, damit es im Hohrainli wohnlicher und belebter wird. Nach einem Informationsteil über die Aussenraum-Projekte fanden viele verschiedene Aktivitäten statt. An unterschiedlichen Ständen gab es etwas zu hören, zu tun oder zu essen. Dazu beigetragen haben u.a. der VFK, der FC Kloten, die IVO und die Klotener Jugendarbeit sowie einige Bewohnerinnen des Hohrainli. Das Quartierfest fand als Teil der Aussenraum-Projekte im Auftrag der Anlagestiftung Turidomus und der Stadt Kloten statt und wurde von der Forschungsgruppe *Grün und Gesundheit* der ZHAW organisiert, welche die beiden Aussenraum-Projekte leitet und begleitet.



Projektleiterin Petra Hagen Hodgson eröffnete das Fest. Sie informierte über die Projekte «*Rain ins Grün*» und «*GartenPark*» und verdankte die vielen Menschen, die bei der Planung und Umsetzung des Quartierfests mitgeholfen haben.



Die Alphorngruppe Swissair Kloten eröffnete den Anlass musikalisch.





© Petra Hagen-Hodgson

Weitere Informationen zu den Aussenraum-Projekten gab es am Stand der ZHAW. Hier wurden die von der Bewohnerschaft bisher eingebrachten Ideen präsentiert, man konnte für seine Favoriten abstimmen und auf einer grossen Karte eintragen, wo man sich Café, Garten, Spielorte und anderes vorstellen könnte.



© Lukas Bertschli

Auch Schülerinnen und Schüler der Musikschule Kloten gaben mit Gitarre und Ukulele einige Lieder zum Besten.



© Lukas Bertschli

Sehr beliebt war das Kinderschminken, das eine Bewohnerin vom Hohrainli angeboten hat.





Auch das QuartIERli malen beim Stand der VFK (Vereinigung Freizeit Kloten) war gut besucht. Kinder suchten im Quartier Steine, die sie dann wie ihre Lieblingstiere bemalt haben. Viele kleine Kreaturen sind nun im Quartier zu entdecken.



Hier wurde über die geplanten Entwicklungen im Gebiet Chasern informiert und die IVO Innenentwicklung AG präsentierte ihre bisherigen Resultate bei der Erarbeitung eines Leitbildes für das Areal.



Die Wiese vor der Hohrainli-strasse 47 wurde für diesen Tag zum Fussballplatz. Hier konnten Fussballfreunde mit den Profis des FC Kloten das Torschiessen trainieren. Dazu wurde ein Tor mit Geschwindigkeitsmessung von der Fussballanlage ins Quartier transportiert.





© Petra Hagen Hodgson

Etwas schwieriger zu entdecken waren die Stände für den Pflanzspaziergang und die Gartengeschichte. Nur wenige Besucherinnen und Besucher fanden den Weg zu den Aktivitäten unter der Pergola der Thalwiesenstrasse 23 und so warten die Blumenzwiebeln auf die nächste Gelegenheit, das Hohrainli zum Blühen zu bringen.



© Petra Hagen Hodgson

Die Kreuzung Hohrainli- und Thalwiesenstrasse wurde für diesen Tag gesperrt. Hier entstanden Kunstwerke aus Kreide, Kinder flitzten auf Bobbycars umher und es gab Platz, um mit den Nachbarn zu sitzen und zu plaudern.



© Petra Hagen Hodgson

Für das leibliche Wohl sorgte «nostimo» mit ihren leckeren griechischen Spezialitäten.





## Ausblick

Im Anschluss an das Quartierfest werden weitere Treffen und Aktionen stattfinden. Gemeinsam entscheiden wir, welche Ideen wir weiter verfolgen möchten. Interessierte können sich jederzeit per Mail oder Telefon melden. Daten für die nächsten beiden Anlässe: 25.10.2020 und 22.11.2020.

## Dank

Zum Quartierfest haben viele Leute beigetragen. Wir bedanken uns ganz herzlich für die Unterstützung bei:

- **Adrian Blatter, Hauswart der Regimo**, für seine wertvolle Unterstützung bei der Planung und für alles, was wir von ihm für das Fest nutzen konnten.
- **José Lima, Hauswart der Bahoge**, der uns Festbänke zur Verfügung gestellt hat und für die tatkräftige Unterstützung bei Auf- und Abbau.
- **Hohrainli Bewohnerinnen und Bewohner**, die selbst etwas zum Programm beigetragen, die uns bei Auf- und Abbau unterstützt und viele Flyer für das Fest verteilt haben.
- **FC Kloten**, der uns mit Festbänken und Baustellengittern unterstützt und selber eine Aktivität angeboten hat.
- **zahlreichen Stellen bei der Stadt**, insbesondere bei **Frau Schäfli** vom Zentrumsmanagement, die uns bei der Planung sehr geholfen und uns viele Türen geöffnet hat, bei **Herrn Grädel** von der Sicherheit, der uns geduldig durch den Bewilligungsprozess geleitet hat und **dem Unterhaltsdienst**, der uns die Marktstände nicht nur zur Verfügung gestellt hat, sondern diese auch auf- und abgebaut hat. Sowie bei **Lilian Navia** von der Kommunikation und Integration, die immer gute Ideen eingebracht hat und uns mit Rat und Tat zur Seite gestanden ist.
- **Projektteam der Stadt Kloten**, sowie die **Jugendarbeit Kloten**, die ebenfalls aktiv dabei war.
- Vereine VFK (Vereinigung **Freizeit Kloten**) und **freiwillig@kloten**, die mitgewirkt haben.
- **IVO Innenentwicklung AG** für ihre Standbetreuung und Information zur Entwicklung der Chasern.
- **Alphorngroupe Swissair und Musikschule Kloten** für die musikalische Umrahmung.

Vor allem geht unser Dank auch an unsere grosszügigen Geldgeber, die dieses Fest überhaupt erst ermöglicht haben. Wir danken:

- **Anlagestiftung Turidomus**
- **Stadt Kloten**
- **Bundesämter vertreten durch das ARE und das BAFU**

### Forschungsgruppe Grün und Gesundheit der ZHAW:

Petra Hagen Hodgson  
Sandra Hollenstein  
Petra Köchli  
Nadja Lang



Sei dabei – Asiste – Estar lá – Essere lì – bađź tam – Ji atje – буди тамо – orada ol – Бъди там –  
 انومو – Biti tu – Sa fii acolo – Kuwa pale – Li wir be – Soyez là – Budi tamo – Be there –  
 Bodi tamw – Биди таму – Ott lenni – Bud'tam – Ớ đố – быць там – ش اب اجنآ – να είσαι εκεί

# Café, Garten oder..?

Wir haben Eure Ideen gesammelt.

Diskutiere und entscheide mit über das Café und anderes!

Anschliessend pflanzen wir zusammen die ersten Blumen.



25.10.2020 / 14 - 16 Uhr / Bocciabahn neben Thalwiesenstrasse 17

Wir sind draussen - warm anziehen! Für Kinder: Basteln mit dem VFK

Nächster Termin: 22.11.2020 / 14 - 16 Uhr / mit Kinderprogramm

Petra Hagen Hodgson und Sandra Hollenstein, ZHAW

hold@zhaw.ch / 058 934 53 99 / www.kloten.ch/hohrainli

Bitte  
anmelden:



<https://bit.ly/3dht6X1>

**SO SCHÜTZEN  
WIR UNS.**







# Café, Garten oder..?

25. Oktober 2020

Auf verschiedenen Wegen haben wir in den letzten Monaten die Ideen der Bewohnerinnen und Bewohner des Hohrainquartiers an ihren Aussenraum gesammelt. Am Quartierfest wurden sie bewertet. Am häufigsten wurde der Treffpunkt bzw. das Quartier-Café genannt, wo sich Nachbarinnen und Nachbarn austauschen und einen Café trinken können. Dieses Resultat deckt sich mit den vielen Gesprächen, die das Team der ZHAW mit den Bewohnerinnen und Bewohnern des Hohrainli geführt hat.

Beim Treffen im Oktober wurde es Zeit, konkreter zu werden. Mit den Anwesenden wurde beschlossen, dass der Treffpunkt das erste Projekt sein wird, das wir gemeinsam angehen. Als zweites wurde der Garten genannt.

Treffpunkt und Garten sollen zusammen gedacht werden und alle weiteren Ideen lassen sich von hier aus entwickeln und umsetzen. Es wurde diskutiert, wie so ein Treffpunkt aussehen könnte. Beim nächsten Treffen wird der Ort für den Treffpunkt und den Garten festgelegt, wir finden heraus, wer wie zur Umsetzung und zum Betrieb des Treffpunkts und beim Aufbau des Gartens beitragen möchte und nehmen uns dem Ort bei der Bocciabahn an. In der Zwischenzeit startet das ZHAW Team verschiedene Anfragen.

Einmal mehr hatten wir unglaubliches Glück mit dem Wetter. Bei wunderbarem Sonnenschein pflanzten wir zum Abschluss des Treffens Blumen, die im Frühling das Quartier zum blühen bringen werden.



© Petra Hagen Hodgson

Mit viel Abstand an der frischen Luft und mit schützender Maske ausgerüstet kamen wir trotz der schwierigen Umstände zusammen. Dabei waren Leute aus dem Hohrainli und einzelne Bewohnerinnen und Bewohner aus den umliegenden Quartieren - denn mitmachen können alle! Einige sind gleich mit der ganzen Familie gekommen. Grosse und kleine Kinder konnten während des Austauschs mit dem VFK im Kindergarten spielen und basteln. Manche blieben aber lieber bei den Eltern und malten mit Kreide oder benutzten die Bocciabahn als Sandkasten.



© Petra Hagen Hodgson

Zu Beginn gab es einen Rückblick auf das, was bereits gelaufen ist. Die Ideen, die seit Projektbeginn gesammelt wurden, wurden nochmals vorgestellt. Am Quartierfest im September wurden diese Ideen von den Besucherinnen und -Besuchern bewertet. Am beliebtesten war ein Treffpunkt / Café für das Quartier.





© Petra Hagen-Hodgson

Wie könnte der Hohrainli Treffpunkt aussehen? Verschiedene Beispiele wurden gezeigt und von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern gemäss ihren Vorstellungen bewertet. Was ihnen wichtig ist:

- wintertauglich (geschlossener Raum) und überdachter Aussenraum
- bezahlbares Angebot, das von den BewohnerInnen kommt
- barrierefrei
- farbig, gestaltbar, erweiterbar
- nicht «Baustellen»-mässig, keine «Käfige», ordentlich, ästhetisch
- mit WC



© Petra Hagen-Hodgson

Möglichkeiten für Treffpunkte gibt es viele. Diese und weitere Bilder haben die Teilnehmer bewertet. Die Bewertungen und Rückmeldungen geben nun die Richtung vor, in die das ZHAW Team bis zum nächsten Treffen im Quartier recherchieren wird. Es wird sich zeigen, was möglich sein wird, welches Material wir verwenden können und womit wir beginnen werden.



© Petra Hagen-Hodgson

Im Anschluss an den Austausch ging es dann gleich in den praktischen Teil über. An verschiedenen Orten im Quartier haben wir in kleinen Gruppen Zwiebelpflanzen wie Narzissen und Krokusse gepflanzt. Bunte Schilder zeigen, wo uns im Frühling die Blütenpracht erwartet. Wir sind gespannt!





© Petra Hagen-Hodgson

Gross und Klein hat mitgeholfen. Manchmal war der Boden hart und es war schweisstreibende Arbeit, die Pflanzlöcher zu graben.



© Petra Hagen-Hodgson

Damit die Bepflanzung möglichst natürlich aussieht, wurden die Zwiebeln erst lose auf dem Boden zerstreut und dann eingepflanzt.



© Petra Hagen-Hodgson

Auch hier wird im Frühling ein Fleckchen Farbe aufblühen. Nächstes Jahr werden wir weiter pflanzen, damit auch später im Jahr wieder etwas blüht.





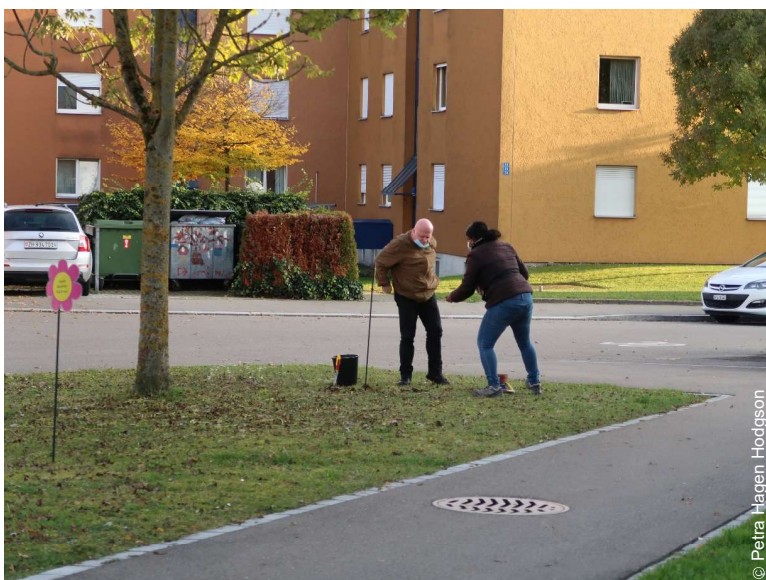
© Petra Hagen Hodgson

Vor der Hohrainlistrassen 47 bietet die Hecke bereits vielen Vögeln Unterschlupf. Im Frühling werden die blühenden Krokusse und Schneeglöckchen zusätzlich auch Insekten die erste Nahrungsquelle bieten. Davon profitieren zum Beispiel die bedrohten Wildbienen.



© Petra Hagen Hodgson

Zwischen den Felsenbirnen findet sich genug Platz für ein paar Farbtupfer.



© Petra Hagen Hodgson

Diese Wiese soll in Zukunft höher wachsen dürfen. 2021 wird sie erst ab Mitte Juni gemäht. Wir werden sehen, was hier von alleine wächst. Als Starthilfe haben wir Anemonen gesetzt.





## Ausblick

Am Sonntag **22.11.2020** von **14 bis 16 Uhr** planen wir das nächste Treffen im Hohrainli.

Treffpunkt ist wieder die **Bocciabahn an der Thalwiesenstrasse 17**.

- Es wird präsentiert, was in der Zwischenzeit herausgefunden werden konnte.
- Wir legen gemeinsam den Ort für den Hohrainli-Treff fest, konkretisieren unsere Vorstellungen und schauen, wer wie zum Treffpunkt beitragen kann und möchte.
- Wir besprechen die ersten Schritte für den Garten.
- Für Kinder wird es wieder etwas zum Basteln oder Spielen geben und wir werden erneut etwas praktisch umsetzen.

Aufgrund der Corona Situation treffen wir uns draussen an der frischen Luft – warme Kleidung ist also ein Muss. Die Teilnahme ist nur mit Anmeldung möglich ([Link zur Anmeldung](#)).

Kurzfristige Änderungen werden per Mail und auf der Webseite kommuniziert.

## Zum Projekt

Im Quartier Hohrainli gibt es grosse grüne Flächen und schöne Bäume. Viele BewohnerInnen wünschen sich aber auch Orte, an denen man sich gerne aufhält, sich gerne trifft und an denen man etwas tun kann. Über mehrere Jahre hinweg unterstützt die Forschungsgruppe Grün und Gesundheit der ZHAW die Bewohnerschaft dabei, diese neuen Orte für die Nachbarschaft zu gestalten.

Projektdauer: 2020 - 2023  
Auftraggeber: Stadt Kloten  
Anlagestiftung Turidomus  
Bund / ARE «Modellvorhaben Nachhaltige Raumentwicklung»



Hohrainli Quartier mit Projektperimeter (grün)

**Forschungsgruppe Grün und Gesundheit**  
Institut für Umwelt und Natürliche Ressourcen  
ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften  
Departement Life Sciences und Facility Management  
Grüntal, Postfach, CH-8820 Wädenswil

Petra Hagen Hodgson  
Sandra Hollenstein  
Petra Köchli  
Nadja Lang

[www.kloten.ch/hohrainli](http://www.kloten.ch/hohrainli)  
[hold@zhaw.ch](mailto:hold@zhaw.ch) / [heea@zhaw.ch](mailto:heea@zhaw.ch)  
058 934 53 99





# Café & Garten – wer, wie, was?

22. November 2020

Im Oktober hat die Bewohnerschaft beschlossen, dass sie als erstes den Treffpunkt für das Quartier und einen Garten entwickeln möchte. In der Zwischenzeit hat das Projektteam der ZHAW viele Abklärungen zu den Möglichkeiten, den Kosten, zum Ort und zu Kooperationspartnern getroffen. Beim Treffen am 22. November wurde dann präsentiert, was herausgefunden werden konnte. Es hat sich herausgestellt, dass es für den Aufbau des Hohrainli-Treffs zusammen mit einem Garten nur auf der Wiese nördlich des Hohrainlis genügend Platz gibt. Die genaue Lokalisierung des Ortes dort wird noch mit der Stadt abgesprochen. Im Januar wissen wir mehr. Für den Garten wurde ein Plan aufgestellt, wie dieser im nächsten Jahr von Februar bis Mai entwickelt werden könnte. Trotz Kälte und Corona haben sich motivierte Personen am Novembertreffen zusammengefunden, mitentwickelt, mitgedacht und gleich eigene Ideen eingebracht.

Die Vereinigung Freizeit Kloten (VFK) und freiwillig@kloten sind beide interessiert, den neuen Treffpunkt regelmässig zu nutzen und mit der Bewohnerschaft zusammenzuspinnen. Weitere Vereine und städtische Stellen werden noch angefragt. Wer mitmachen möchte oder eigene Ideen hat, kann sich jederzeit melden! Für 2021 sind zwei Veranstaltungen mit den genannten Vereinen geplant: Tag der Nachbarschaft am 28.05. und Spiel- und Bautage im Sommerferienprogramm vom VFK. Wir freuen uns aufs Weiterschaffen im nächsten Jahr!



Wo kommt der neue Treffpunkt hin?  
Am Workshop im Oktober wurden die Vorstellungen für den Treffpunkt gesammelt. Mit dieser «Kriterienliste» hat sich das ZHAW Team auf die Suche gemacht und beinahe einen günstigen, hölzernen Bürocontainer gekauft. Man hätte ihn schnell aufstellen, nutzen und weiterentwickeln können. Daraus wurde zwar nichts, aber so konnte man sich ein konkretes Bild von der Grösse machen, die es für einen nutzbaren Innenraum des Treffs braucht. Die Dimensionen des Containers wurden auf den Flächen, die von der Bewohnerschaft als für den Treff geeignet angesehen wurden, ausgesteckt.



Soll der Treffpunkt einen Innen- und einen gedeckten Aussenraum haben und zusammen mit dem Garten entwickelt werden, gibt es nur auf den Chasern genügend Platz. Hier ist es auch nicht weit bis zum nächsten Stromverteiler und zur Wasserversorgung. Gleichzeitig entwickelt die Stadt Kloten hier einen Plan für eine zukünftige Bebauung. In dieser Planung soll der Hohrainli-Treff mitberücksichtigt werden, damit er langfristig bestehen bleiben kann. Im Januar wird dazu Genaueres bekannt sein.





© Petra Hagen-Hodgson

Auf der Begehung wurde der Ort angeschaut und die verschiedenen Erkenntnisse diskutiert. Auch dieses Mal hat uns das Wetter, trotz Kälte, keinen Strich durch die Rechnung gemacht.



© Petra Hagen-Hodgson

Zurück bei der Bocciabahn wurde zusammengefasst: Was braucht's für den Treffpunkt? Was für den Aufbau des Gartens? Was sind die Fixpunkte fürs nächste Jahr? Zum Schluss haben sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer für verschiedene Projekte eingeschrieben, für die sie sich engagieren möchten. Damit der Treffpunkt auch belebt wird und zum Kennenlernen und Begegnen einlädt, wollen Teilnehmerinnen und Teilnehmer hin und wieder in regelmässigen Abständen einen Kuchen backen und Kaffee anbieten.

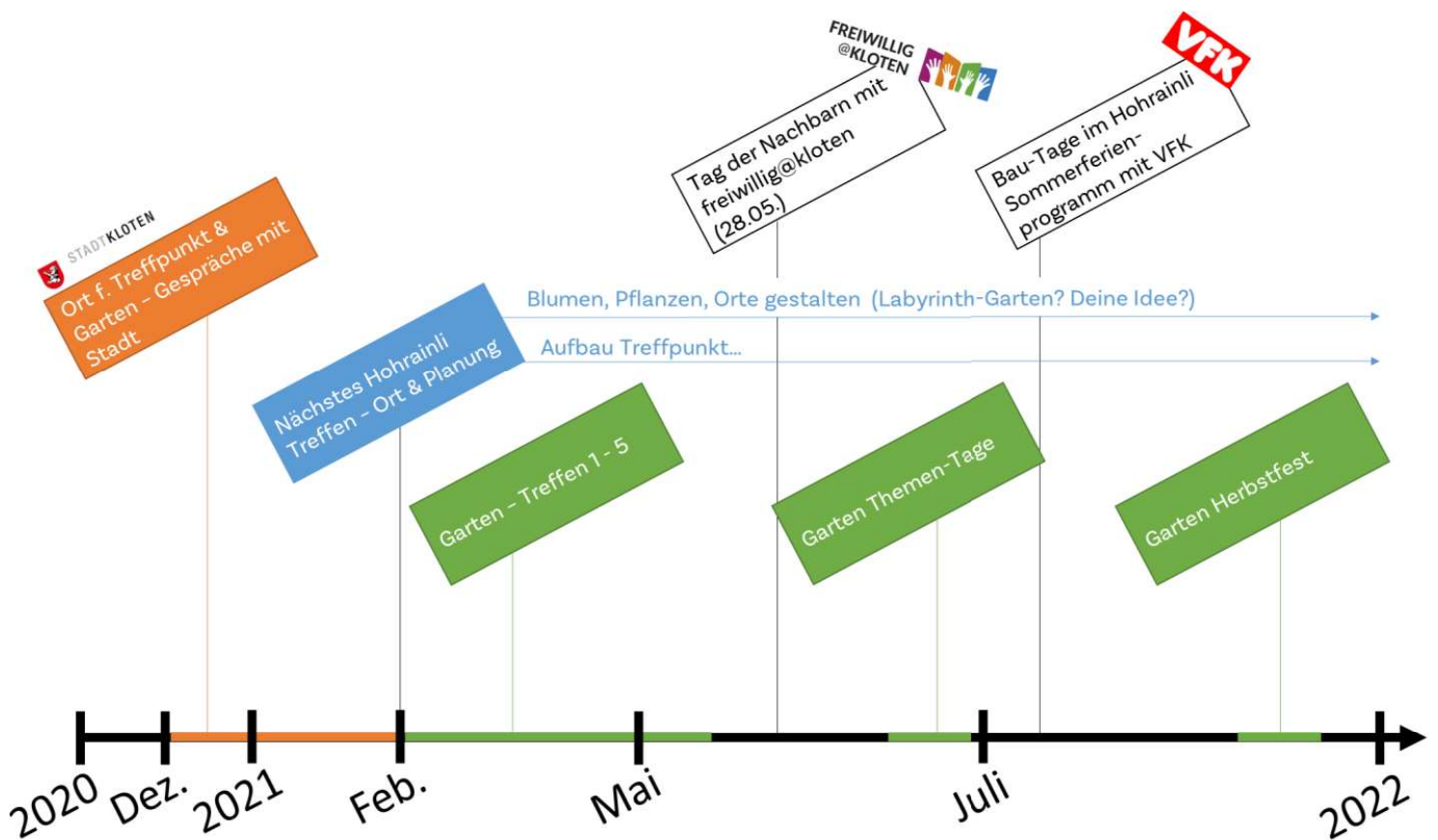


# Ausblick

Das nächste Treffen findet im Februar 2021 statt, wenn Genaueres zum Ort bekannt ist, den wir für den Treffpunkt und den Garten nutzen können. Wir schauen in der Zwischenzeit, welche Möglichkeiten wir für den Aufbau haben, welche Vereine und Stellen sich beteiligen möchten und wie die Finanzierung langfristig aussehen könnte. Einladung und Infos erhalten interessierte Personen wie immer per Mail oder auf der Projektwebseite. Hier ist der Plan fürs nächste Jahr. Bei den folgenden Projekten kann man mitmachen:

- Treffpunkt bauen
- Treffpunkt nutzen
- Garten anlegen
- Tag der Nachbarschaft (28.05.2021)
- Spiel- und Bautage in den Sommerferien
- Eine Spielkiste bauen für die Bocciabahn

Wer sich beteiligen möchte oder eigene Ideen umsetzen möchte, kann sich jederzeit beim Projektteam melden.







## Zum Projekt

Im Quartier Hohrainli gibt es grosse grüne Flächen und schöne Bäume. Viele BewohnerInnen wünschen sich aber auch Orte, an denen man sich gerne aufhält, sich gerne trifft und an denen man etwas tun kann. Über mehrere Jahre hinweg unterstützt die Forschungsgruppe Grün und Gesundheit der ZHAW die Bewohnerschaft dabei, diese neuen Orte für die Nachbarschaft zu gestalten.

Projektdauer: 2020 - 2023  
Auftraggeber: Stadt Kloten  
Anlagestiftung Turidomus  
Bund / ARE «Modellvorhaben  
Nachhaltige Raumentwicklung»



Hohrainli Quartier mit Projektperimeter (grün)

**Forschungsgruppe Grün und Gesundheit**  
Institut für Umwelt und Natürliche Ressourcen  
ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften  
Grüntal, Postfach, CH-8820 Wädenswil

Petra Hagen Hodgson (Projektleitung)  
Sandra Hollenstein  
Petra Köchli  
Nadja Lang

[www.kloten.ch/hohrainli](http://www.kloten.ch/hohrainli)  
[hold@zhaw.ch](mailto:hold@zhaw.ch) / [heea@zhaw.ch](mailto:heea@zhaw.ch)  
058 934 53 99